(La reannée secondaire)

```
تنقسم ورقة الأسئلة إلى ٤ أجزاء
                                                                     ١- أسئلة الفهم (١٠درجات)
                                                                  ٢- اسئلة المواقف (٤درجات)
                                                        ٣أسئلة الفهم بدون وتُيقة (١٠٠ درجات)
                                                             ٤- أسئلة القواعد اللغوية ( ٨ درجات)

    منلة التعبير والإنتاج ( ٨ درجات ) (
    (١) الجزء الأول: أسئلة الفهم: الوثيقة ( ١٠درجات )

                                                            * ما جب اتباعه عند الإجابة على الوثيقة
 ١- يجبُ قراءة الأسئلة أولاً لأن الأسئلة هي مفتاح فهمك لما يدور داخل الوثيقة لذلك أنصحك عزيزى الطالب عدم
   قراءة الوثيقة أولا حتى لا تفاجئ بكلمات صعبة الترجمة ليس عليها أسئلة وهذا وارد مما يؤدى إلى حدوث
  نوع من عدم الثقة بالنفس فيجب البدء بقراءة الأسئلة أولا ثم قراءة الوثيقة ثلاث مرات .. أكرر ثلاّت مرات
       على الأقل مهما كانت سهلة ولا تنسى أنه توجد كلمات مترجمة أسفل الوثيقة تساعد على فهم الوثيقة
و قد
                                تكون الوثيقة خطاب حوار بين شخصين مقال ، أو تحقيق صحفى "
I-Lis bien ce document puis réponds aux questions:
                                     أنماط الأسئلة التي تأتى الوثيقة (تأتى ٣ أنماط من الأسئلة التالية) :
A- Mets vrai ( ✓ ) ou faux ( × ) d'après le document :
B- Choisis le bon groupe (la bonne réponse):
C- Réponds aux questions selon le document :
- Associe les phrases de la colonne "A" avec celles de la colonne "B" :
- Complète avec un mot ou des mots pris مأخوذة du document :
- Qui peut dire ces phrases selon le document ?
                                                              - جميع الأفكار التي تدور حولها الوثيقة
                         - من خلال القراءة الأولى الاستكشافية تستطيع أن نحدد من خلالها نوعية الوثيقة .
- un article de presse   ,une enquête - تحقيق une publicité = une annonce اعلان
- un dialogue = une conversation محادثة une biographie قصة حياة
une lettre - سون صحفی un reportage سیرة ذاتیة - une lettre
                              - une lettre d'information - une lettre officielle
- une lettre d'excuse اعتذار
٧- يجب وضع خطوط تحت التواريخ والأماكن والأرقام والأعداد الموجودة حيث تكون موضع سؤال ويجب مراجعة
                                                                   ( الأعداد بالحروف والأرقام )
                                                 لاحظ أن: عدد ضحايا حادث يشمل القتلى والجرحي معا
- Les victimes = les morts et les blessés
٣- تحدد الشخصيات والمكان الذي توجد فيه كل شخصية وعمل كل منها والعلاقات بين الشخصيات الأحدث ( ماذا
                                                             حدث / كيف / متى / أين / ...... )
                                                             أمثلة افتراضية على جميع أنواع الوثائق
* Ce document est
```

- <u>un article</u> de presse , une enquête تحقيق une publicité une conversation / un dialogue / une lettre
- * Ce document est extrait de / tiré de مأخوذة من
- d'une page de journal d'une brochure touristique d'un magazine
- تسليم الجوائز Monsieur est parti la remise des prix تسليم الجوائز
 - pendant - après
- '- '-.... ''- on ne sait pas où - Ce festival s'est tenu يقام
- * Ce document donne- des avis / des points de vue des prix - des traductions

(La ^{re}année secondaire)

```
- des ordres - des conseils - définitions
                               - informations
                                                       - horaires
                                                                             - résultats
* Ce document donne des informations sur (parle de / d')
                        - un jeune égyptien - une ville- un musée متحف - un savant
* Cette visite (ce festival /....) est
                                 en automne - en été - en hiver - au printemps
                                                 * لا تنسى ترتيب فصول السنة (بداية ونهاية كل فصل)
- le printemps : ۲۱ mars, avril, mai, ۲۰ juin
- l'été: ۲1 juin, juillet, août, 7. septembre
- l'automne : ۲) septembre, octobre, novembre, ۲, décembre.
- l'hiver : ۲۱ décembre, janvier, février, ۲۰ mars
- Cette lettre est écrite
                             اسم المرسل إليه + إلى à
- Cette lettre est écrite de
                                     اسم الر اسل + من
- Cette lettre est écrite par السم الراسل + بواسطة
- La lettre est écrite à + اسم المكان الذي كتب فيه
                     المرسل إليه le destinataire الراسل
- l'expéditeur -
* Cette offre est pour ...... les interlocuteurs sont ...... - x( des garçons) seulement - y( des filles ) seulement - x et y( des garçons et
des filles)
حتى (النهاية) jusqu' à إبتداءً من ..... à partir de
* Ce document parle principalement ..... الموضوع إجمالا )
- d'une aventure معامرة - d'une aventure معرض - d'un accident
* Cet évènement - حدث est .....
 - touristique
                         - culturel - industriel - économique
                                                    من خلال وسيلة المواصلات نستنتج المكان أو العكس
* à l'aéroport "en avion" * " à la gare" en train * au port "en bateau"
 à la station (en métro / en bus)
* ( le voyage, la conférence , le séjour, ) a duré ... استمر
 jours - plus de ..... - moins de .....
 - plus (de /que)= dépasser + أقل من - العدد moins ...(de/ que)= près de - أقل من
مساو أ aussi .... que
* le même...... / la même le même pays - la même nationalité
 - le même jour - le lendemain البوم التالَّى - après
 الحادث / الرحلة / تسليم جوائز / المؤتمر La conférence - au début de - au milieu de .... - en fin de ....
* La conférence
           *إذا كانت الوثيقة مقال فيجب تحديد نوع الجريدة هل مصرية أو فرنسية/هل يومية أم أسبوعية/ أم شهرية
Le Progrès Égyptien - un journal en français - un journal égyptien
- Le Monde
                    un journal français جريدة فرنسية
- Paris Soir
- Libération
                                                                  لابد من تمييز بين الكميات المختلفة
Tout=l'ensemble / quelques / plusieurs / un peu de / la plupart / tous/ beaucoup de انتبه : في جمل الصح والخطأ يعطى معلومة صحيحة مع تغيير الزمن أول جملة في امتحان مصر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧
- Ce journal / ce magazine / cette revue est ..... جريدة / مجلة
- Quotidien (chaque jour) يومى
- hebdomadaire(chaque semaine) أسبوعى
- mensuel (chaque mois) شهری
```

(La ^{re}année secondaire)

(la veille de l'examen ۲۰۱7 .Le Prof ossama Farghali Ali)

- annuel (chaque année)

- من أفكار الوثيقة توقيتات الساعة مع فترات اليوم
- Cet accident a eu lieu à 🔨 heures. (le matin l'après-midi le soir)
 - إذا كانت الوثيقة اعلان ويوجد رقم تليفون أو فاكس
- On peut réserver par téléphone.
- On peut avoir plus d'informations par téléphone.
- o Se passer = arriver = se produire = avoir lieu = se faire يعقد يحدث
- o S'est passe = est arrive = s'est produit = a eu lieu = s'est fait حدث
- o Antique = ancien (ne) = vieux قديم
- o Réel (le) = vrai (e) حقيقى واقعى
- o Divers(e)= différent (e) = varie متنوع مختلف
- o Au centre = au milieu في وسط
- o S'intéresser = l'intérêt = l'importance = intéressant = important یهتم فائدة اهمیة ممتع
- o Recevoir = a reçu = accueillir = a accueilli يستقبل
- o Recevoir = remporter = obtenir = prendre یحصل علی
- o a reçu = a remporte = a obtenu = a pris حصل على
- o Beaucoup de = plusieurs =nombreux (se) = milliers = un grand nombre de کثیر عدید
- o Lieu = endroit = site = place مكان موقع
- o Tenir يعقد se tenir ينعقد
- o A tenu, tiendra s'est tenu, se tiendra
- o à prix réduit = à bon prix = réduction= pas cher = bon marché سعر مخفض رخیص

Document \-

I- Lisez bien ce texte, puis répondez aux questions

فوز منخب اليد ببطولة افريقيا ٢٠١٦

La sélection égyptienne de handball a remporté son \(\) e titre de champion d'Afrique après avoir battu son homologue tunisienne \(\) - \\ \) en finale de la CAN, samedi dernier au Caire. Un exploit pour les Pharaons qui ont aussi décroché leur ticket pour les J.O de Rio après avoir raté ceux de Londres en \(\) \(\) dans une salle comble de \(\) \(\) · · · · supporters, l'Egypte a retrouvé son titre de championne d'Afrique perdu depuis \(\) · · · \(\), Une victoire difficile certes, mais bien méritée pour les Pharaons.

« On a beaucoup travaillé pour remporter ce titre. On a sacrifié beaucoup de temps pour préparer cette CAN à tel point que j'ai oublié ma famille durant les 7 derniers mois », indique Karim Hindawi, gardien de but de Zamalek et de la sélection .

Cette victoire méritée vient couronner les efforts de Marwan Ragab, directeur technique de la sélection nationale, qui a réussi à construire une équipe capable de rééditer les exploits du passé.

Ahram: "/ ' / ' . \ \ \

A) Repondez aux questions selon le document :

- \(\frac{1}{2}\) Quand a été cette victoire ?
- 7- Avec quelle équipe la sélection égyptienne a rencontré en finale?
- ν- Combien de supproters verraient ils ce match?
- ٤- Qui est Marwan Ragab?

(la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

B) Mets " vrai " ou " faux" d`après le document :

- \'- On peut lire cet article sous la rubrique " sport " .
- Y- L'Egypte organisera les Jeux olympiques de Y. 17.
- ^{\(\tau\)}- La sélection égyptienne a battu son homologue tunisienne ^{\(\tau\)}- \(\tau\) en finale.
- ٤- L'gypte a remporté son septième titre de champion d'Afrique.
- o- le match final est passé au caire samedi dernier sans supporters.
- 7- l'équipe égyptienne est capable de rééditer les exploits du passé.

I- Lisez attentivement cette lettre, puis répondez aux questions:

Nice, le 10 septembre

Chers amis,

Je vous écris cette lettre de France où je passe trois semaines de vacances. Il fait un temps magnifique. La plage est très près de mon hôtel, à seulement cinq minutes à pied.

Je vais me baigner tous les matins, c'est le rêve! Le midi, en général,

Je déjeune dans un petit restaurant. J'aime bien la cuisine locale.

Ici, on mange beaucoup de fruits de mer, de poissons et de légumes.

Après le déjeuner, je prends un café à la terrasse d'un petit café. Je connais maintenant le patron. Il aime bien bavarder avec les clients... Je fais des progrès en français. Demain, je partirai à la campagne à bicyclette avec des amis

français et nous allons faire un pique-nique. Bon, je dois préparer mes affaires, alors je finis la lettre ici. À très bientôt

Mamdouh

A) Cochez la bonne réponse.

- \- Mamdouh va à la campagne.....
- à vélo à pied en bus en voiture
- Y- Mamdouh reste en vacances en France.....
- trois semaines quatre jours cinq mois deux ans
- ^κ- Mamdouh prend le déjeuner
- à la maison dans un restaurant dans un café chez ses amis
- ٤- Mamdouh doit finir la lettre.....
- parce qu'il doit faire son sac parce qu'il est malade
- parce qu'il est fatigue parce qu'il retourne dans son pays

B) Mettez (Vrai) ou (Faux) selon le document:

- 1- Mamdouh écrit cette lettre à ses parents.x
- ۲- Il fait mauvais à Nice.x
- Υ- Mamdouh fait de la natation l'après-midi.x
- ٤- À Nice, on mange beaucoup de poissons.x
- o- Mamdouh habite loin de la mer.x
- ٦- Maintenant, Mamdouh parle bien le français. ✓

\'- Lis ce document puis réponds aux questions : (\'\cdot

Farida Osman a réalisé un exploit inattendu cette année en devenant la première égyptienne et arabe à disputer une finale des mondiaux <u>de natation.</u> « je suis très

(la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

heureuse d'avoir réalisé la meilleure performance انتصار égyptienne dans l'histoire des mondiaux. L'année dernière, je m'entraînais deux fois par jour, même durant le mois de Ramadan. J'ai senti que j'ai récolté le fruit de mon travail": dit la jeune fille dont elle a remporté une médaille d'or aux jeux méditerranés. Mais son résultat parfait a été la médaille d'or obtenue aux mondiaux en ۲۰۱۱. La jeune de ۱۸ ans a réalisé son rêve grâce à un travail Sérieux. Actuellement (حالیا) elle se trouve aux États-Unis 'Pour ses études à l'université. Son but principal est de remporter une médaille olympique en ۲۰۱٦.

(AI Ahram Hebdo ۲٥-٣١/١٢/٢٠١٣)

- \ Pourquoi Farida est-elle contente ?
- Y- Quel sport pratique-t-elle?
- ^{\(\tilde{\pi}\)}- Pour elle, quel est le meilleur résultat ?
- ٤- Grâce à quoi a-t-elle réalisé son rêve?

B- Mets «Vrai ou Faux à côté de chaque phrase :

- ¹- Farida est encore étudiante. ✓
- 7- Elle est la première nageuse en Égypte seulement.x

C- Choisis la bonne réponse :

- \-Ce document est tiré....
- (D'un journal français, d'un journal en français, d'une revue française.)
- Y Aux jeux méditerranés, elle a remporté une médaille....

(Le bronze, **d'or**, d'argent)

¬-Au mois de Ramadan, Farida s'entraînait.... fois par jour.

(Une, deux, trois)

¿-On peut lire ce document sous la rubrique.... (faits-divers, **spor**t, politique)

Choisis la bonne réponse :

- \. Tu cites les raisons de la victoire de ton équipe ; tu dis :
- a- Les joueurs n'étaient pas en forme.
 - b- L'entraîneur a fait une bonne stratégie.
- c- La défense était mauvaise.
- 7. Tu demandes à un touriste la durée de son séjour en Egypte ; tu dis :
- a) Quelles sites touristiques visiterez-vous en Egypte?
- b) Combien de jours passerez-vous en Egypte?
- c) Quand visiterez-vous l'Egypte?
- Tu t'es trompé de numéro de téléphone; tu dis à ton interlocuteur :
 - a) Qui est à l'appareil?
- b) Excusez-moi, j'ai fait erreur.
- c) Je te téléphone pour savoir si tu veux venir au restaurant.
- 4. Un chauffeur a brûlé le feu, l'agent de trafic lui dit :
- a- Je dois vous adresser une contravention.

(la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

- b- Pardon, je n`ai pas vu le feu.
- c- Merci, vous respectez le code de la route.

III. A) Sous quelle rubrique peut-on lire ces titres?

Politique - économie - faits-divers - sport - société

- 1. Le sommet historique SiSi-Poutin au Caire.
- 7. Quatre explosions meurtrières en quelques heures au Caire.
- T. La Bourse égyptienne clôture en baisse.
- ٤. Le footballeur Mohamed Salah signe pour Vérontina.
- o. Une conférence sur la protection des enfants des rues.

B) A qui et où peut-on dire ces phrases?

à un pompier - à un client -aux voyageurs - à un cosmonaute - à un réceptionniste.

- \'- Messieurs dames, dans \(^{\omega}\) minutes nous atterrirons au Caire.
- Y- Une chambre à deux lits, s'il vous plait.
- ^ν- Je suis désolé monsieur, il n'y a plus votre taille.
- ٤- Combien de vols avez -vous faits dans l'espace?
- °-Qu'avez –vous fait pour lutter les incendies?

IV. Choisis la bonne réponse

- '-L' appartement tu veux louer est très grand. (qui -que -où)
- 7-Je souhaite que tu au bac avec de bonnes notes.

(réussis – réussisses – réussissent)

- Υ- La mère demande à sa fille elle a fait hier. (s' quand ce qu')
- ξ- Si, nous avons le temps, nous des visites touristiques.

(avons fait - ferons – faisions)

- °- Le sommet d'Afrique, l'Egyptea participé. (les y en)
- 7-Tu as déjà lu ce roman? Non, je n'ai.....lu ce roman. (rien personne pas encore)
- \forall est venu à la fête? (qui qu' où)
- ^-Ali regarde la télé en... des fruits.(mangeons mangant mangeant)

V. Complète les phrases suivantes :

- \. Pour conduire une voiture, il faut
- 7. Le directeur a annulé la réunion à cause de
- Ϋ́. C'est le pompier qui.....

VI. B) Traite l'un des deux sujets suivants :

- 1-Imagine o conseils aux chauffeurs pour éviter les accidents
- 7-Ecris une lettre à ton professeur de français pour le remercier à son aide pendant l'année scolaire

'- Choisis le bon groupe dans les situations:

1. Tu es dans un magasin avec ton ami, il te demande ton avis sur un pantalon :tu lui dis:

(La ^{re}année secondaire)

(la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

a) Wow! C'est joli! b) Quel est ton avis de ce pantalon? c) C'est un grand magasin. 7. Tu vas avec ton ami(e) au cinéma, tu dis au guichetier : « » a) Combien coûtent deux billets, s'il vous plaît? b) Le film est agréable! c) Tu viens avec moi au cinéma? **~.** Tu demandes le prix d'un livre, tu dis : « ... » a) Qui est l'écrivain de ce livre ? b) Combien coûte ce livre ? c) Vous avez lu ce livre ? 4. Ton ami te demande quelle est la cause de la défaite de l'équipe nationale. Tu lui a) L'équipe était en forme. b) Je vais aller au stade. c) Le gardien de but avait mal à sa jambe. °. Tu t'es trompé de numéro de téléphone; tu dis à ton interlocuteur : a) Qui est à l'appareil? b) Excusez-moi, j'ai fait erreur. c) Je te téléphone pour savoir si tu veux venir au restaurant. 7. Tu conseilles ton ami de faire du sport ; tu lui dis : b) J'aime jouer au football. c) Tu dois pratiquer le sport. a) Quel sport préfères-tu? V. Tu es rentré trop tard le soir, ton père est fâché ; il te dit : a) Je te punirai. b) Je suis content de te voirc) Excuse-moi, j'étais avec mon ami à l'hôpital. A. Tu demandes à un passant où est la gare, il te répond : a) S'il vous plaît, où se trouve la gare ? b) La gare n'est pas loin d'ici. c) Comment aller à la gare ? 4. Tu donnes une raison de la victoire : a) L'arbitre est le responsable de la défaite. b) Notre équipe n'était pas en forme. c) L'entraîneur a fait une bonne stratégie. Tu conseilles à un ami de respecter la limite de vitesse ; tu dis : a) Il ne faut pas dépasser la limite de vitesse. b) Il faut rouler à toute vitesse. c) Il faut faire attention en conduisant. Tu exprimes ton avis sur la langue arabe ; tu dis : b) A mon avis, l'arabe est une langue profonde. a) Je suis fort en arabe. c) Quelle langue aimes-tu? V. Le directeur demande à un élève la raison de son absence, il lui répond : - Mon camarade s'absente. - J`étais malade. - Vous avez raison Ton interlocuteur parle à voix basse, tu lui dis: a- Parle plus fort. b- Ta voix est belle. c- Puis-je laisser un message? 14. Un père menace son fils, il lui dit : a- Fais tes devoirs et je te laisse sortir! b-Fais tes devoirs avant de dormir! c- Fais tes devoirs ou tu ne sortiras pas! Tu exprimes ton avis sur un match; tu dis: a- Pour moi, ce match est très intéressant. b- Quel est ton avis sur ce match? c- Qui est le responsable de la défaite ? Pour informer le médecin de ce que tu as, tu dis..... a - J'ai du mal à comprendre mes leçons. b - J'ai mal à la tête. c - J'ai un ami malade. pour demander l'heure du départ de l'avion de Paris, Tu dis..... a- Quand part- l'avion de Paris? b- D'où part- l'avion de Paris?

(La ^{re}année secondaire)

(la veille de l'examen ۲۰۱7 .Le Prof ossama Farghali Ali)

- c- Quand arrive l'avion de Paris?
- Tu as évité un accident, tu dis:
 - a- Quelle malchance! b- Malheureusement, j'ai eu un accident. c- Je l'ai échappé belle!
- Ton ami t'invite à voir le match, tu n'es pas libre, tu dis
 - a- Attends-moi à ۱۲ heures. b- pas question?! je suis occupé. c- Pourquoi pas ?!

7- Oui peut dire ces phrases?

- 1. Pouvez-vous me décrire le voleur ? un commissaire
- 2. Pourquoi tu regardes la télé au lieu de finir tes devoirs ? un père
- 3. Qu'avez-vous discuté avec le Président français ? un journaliste
- 4. Je suis inquiète. Est-ce grave?

une mère d'un malade

5. Où est ton devoir de mathématiques ? un professeur

r- À qui peut-on dire ces phrases?

- 1. Tu dois bien t'entraîner à un joueur
- 2. Cesse de faire du bruit et va te coucher! à un enfant
- 3.Ce n'est pas grave! C'est une simple grippe. à un malade
- 4. Quelle équipe encourages-tu?

à un supporter

5. Monsieur ! Votre téléviseur sera réparé dans 3 jours. à un client

•- Oui fait ce travail?

- 1. Il annonce les nouvelles à la radio. un speaker.
- 2. Il reçoit les clients à l'hôtel. un réceptionniste
- 3. Il dirige le travail dans un établissement un directeur.
- 4. Il fait le constat d'un accident. un policier
- 5. Il confectionne des vêtements à la mode, un tailleur

7- Oui peut faire ce travail?

(une couturière - une scripte - un policier - un architecte -une hôtesse de l'air)

- 1. Aider le réalisateur dans son travail.
- 2. Servir les passagers dans un avion.
- 3. Confectionner des vêtements pour femme. 4. Faire les plans des immeubles.
- 5- régler la circulation dans la rue.

1- où vas-tu pour....?

- 1-Prendre un repas hors de la maison. au restaurant
- 2- encourager votre équipe préférée au stade
- 3- emprunter des livres. la bibliothèque
- 4. consulter un médecin. à l'hôpital
- 5. acheter des vêtements neufs. à la boutique

7- Où vas-tu pour....?

- 1. poster une lettre? à la poste
- 2. acheter un désinfectant? à la pharmacie
- 3. consulter un médecin ? à l'hôpital
- 4. faire des achats? au marché
- 5. avoir un permis de conduire. au poste de police

2- Où peut-on entendre ces phrases?

1- Apportez-moi le menu, s'il vous plaît! au restaurant

(La ^{re}année secondaire)

```
2- Ne fumez pas pendant le décollage! dans un avion
3- Interdit d'emprunter les dictionnaires!
                                               à la bibliothèque
4- Je voudrais envoyer ce colis à Paris. à la poste
   1- Excusez-moi, nous n'avons plus ce médicament. à la pharmacie
\'-Tu dois .... ta réponse. ( compléter - complète - complètes )
Y-je suis content de vous ..... en Egypte .( vois -voir -voyez )
Ÿ- La mère demande .. Nermin ... faire la salade.( à - un - de )
                                        أسئلة المضارع
7- Je vous .... Ce cadeau aujourd'hui.
                                                        ( offre - offres - offrez )
~- Si tu......du sport, tu seras en forme. (fais - feras - faisais)
-je suis malade ..... ت jours .
                                              (depuis - dans - il y a)
                                        أسئلة المستقبل
\'-Demain, \text{Nahla} \ldots \text{une fête.} (\text{ organise} - \text{organiser} - \text{organiser} - \text{organiser})
Y-J'espère que tu ..... en bonne santé.
                                                      (avais - vas - seras )
"-je serai au Caire ......" jours .
                                                      (depuis - dans - il y a)
<sup>2</sup>- Si tu fais du sport, tu ...... en forme. (es - étais - seras)
                                          أسئلة الأمر
                                      (fait - fais - faire)
\-Sami, .... le devoir.
7 -.... une lettre à ton père.
                                       ( écris - écrivez - écrit
Ψ-.... une lettre à votre père.
                                      (écris - écrivez - écrit)
\(\xi_{\cdots}\) - ..... – moi à la gare s'il te plait. ( Conduisez - Conduit - Conduis)
                                                ( tes - votre - vos)
o-Donnez - moi ..... cahiers.
                                      أسئلة الماضى المركب
\-Ali a ... une lettre à Mona.
                                                ( écris - écrit - écrite)
₹-Hend est .... à midi.
                                                 ( sort - sorti - sortie)
۳-Amira .... née en ۱۹۹۵.
                                                          (es - est - a)
¿-Nous .... joué au club.
                                          ( avons - sommes - allons)
o-Taha Hussein est ... au Caire.
                                              ( meurt - morte - mort)
7-Hier, on ..... regagné le Caire.
                                                         (a - va - est)
V-Hier, on ..... revenu ( retourné ) au Caire.
                                                         (a - va - est)
^- Mona je l'ai.... (vu −vue −vus )
<sup>4</sup>-Je parle à ma sœur que j'ai .... (vu –vue –vus )
١._
        Combien de villes as - tu .....?
                                                   ( visité - visités - visitées)
۱۲_
                                            ( visité - visités - visitées)
        quelles villes as - tu .....?
\\"-je suis allé au Caire ......\\" jours .
                                                           (depuis - dans - il y a)
                                    أسئلة الضمائر الشخصية
\dagger -Voilà les élèves, le professeur .... a félicités.
                                                        ( le - les - leur)
Y-Le devoir, je ne ... ai pas fait.
                                                          ( le - lui - l')
                                                          ( le - la - lui)
~-Mona, je ... rencontrerai demain.
<sup>¿</sup>-Mona, je ... téléphonerai demain.
                                                          ( le - la - lui)
°-Cette révolution, j' ... ai participé.
                                                            ( la - l' - y)
٦-Mes parents, je sortirai avec ...
                                                    ( eux - leur - elles)
```

(La ^{re}année secondaire)

```
Y-Ne ..... attends pas ce soir.
                                                     ( moi - toi - m')
^-Lève - ..... tôt demain.
                                                     ( me - te - toi)
<sup>4</sup>-Adel ..... a mangé deux.
                                                    ( les - leur - en)
\ \cdot - La citadelle, Samia ..... est allée l'année passée.
                                                          (l' - en - v)
\ \-Viens - tu avec ..... au cinéma?
                                                      ( me - moi - toi)
^{1} Ce problème, mon père ...... pense toujours. ( elle - en - y)
                                                ( en - y - la)
\\"-L'accident, je ...... parle tristement.
                                    أسئلة الماضي المستمر
\ -Quel temps ..... - il hier ? (fait - fera - faisait)
Y-Hier, j'ai visité Jean qui .... malade. ( est - sera - était)
T-Hier, quand il ....., j'ai quitté la maison. (pleuvra - pleuvait - pleut)
                                     أسئلة ضمائر الوصل
\. Le costume .....J'ai acheté, est joli.
                                                  (qui- que -où)
~-Louxor ..... se trouve en Haute - Egypte est une belle ville. ( qui - dont - où)
• -Louxor ...... je suis né se trouve en Haute - Egypte. ( qui - que - où)
<sup>7</sup> –La ville ...... j'ai visitée, se trouve en Haute - Egypte. ( qui - que - où)
                                       أسئلة قاعدة Si
\ -Si tu veux être en bonne santé, ..... du sport. (fais - faites - fera)
Y -Si j'ai du temps, je ..... avec toi. (sortir - sort - sortirai)
"-S'il ..... fort, je resterai chez moi. ( pleut - pleuvra - pleuvait)
<sup>2</sup>- Si elle était libre, elle......à l'heure. (viendra - vient - viendrait)
                     أسئلة قاعدة اسم الفاعل والتعجب والتفضيل والظرف و الحال
\. Je suis allé à cette fête ..... accompagnant mon frère.
                                                                    (en-sans-pour)
Y. ..... belle journée!
                                                     (quelle - quel -comme )
<sup>£</sup> -..... ces cadeaux sont beaux ! ( Comme - Quels - Quelles)
• -Zeinab est aussi ...... que Ghada. (intelligent - intelligente - intelligence)
7-Zeinab a autant d' .... que Ghada. (intelligent - intelligente - intelligence)
Y-Zeinab ..... autant que Ghada. ( étudie - étude - étudiante)
^ -Le Caire est ..... grande ville en Egypte. ( le plus - le moins - la plus)
4- J'ai perdu mon portefeuille en ...... au cinéma. (vont- allant- aller)
                               (bon - sérieux - sérieusement)
\ -- Mona étudie.....
\ \-II faut...... connaître le code de la route.
                                                         (bien - bon - beau)
                                      أسئلة قاعدة النفى
\`. Vous allez souvent au club ?⇒ Non, je n'y vais ... ( rien - jamais - pas encore ).
7. Je n'aime ...... le football. ( ne - ni - que)
". Je ne sens ni musc ...... ambre. ( pas - ni - n')
4. Tu n'as pas visité ce musée ? -....., plusieurs fois.(Si-Oui-Non)
°. Tu as.....visité Paris ?(toujours - déjà - encore)
7. Tu parles à qui ? - Je ne parle à.....
                                                      (rien - plus - personne)
V. Que manges-tu? - Je ne mange.....
                                                    (personne - jamais - rien)
A. Je n'aime ...... sport. (chaque - chacun- aucun)
4. .... joueur doit être en forme.(Chacun - Tout - Chaque)
\ \cdot \ . J'invite.....les amis à la fête.(chaque - plusieurs - tous)
```

(La ^{re}année secondaire)

```
11. Il est..... allé au zoo.
                                                     (bientôt – pas encore – déjà)
                                      أسئلة قاعدة المباشر
Je demande au chauffeur ......faire attention. (de - pour - si)
~- Le vendeur me demande.....je voudrais.
                                                         (si - que - ce que)
Υ- Je demande à ma sœur .....elle est libre. (qu' - ce que - si)
                              ... l'accident est arrivé. (ce que - de - où)
\( \cepa_{\text{-}}\) Le policier me demande
<sup>£</sup>. La mère demande à son fils....il a fini ses devoirs. (s'- qu'- d')
                                   أسئلة قاعدة مضارع الشك
1 - Finis ton devoir.....ton père vienne. (avant - avant de - avant que)
Y- Je souhaite que tu .....en bonne santé.(es - seras - sois)
۳- J'espère que tu.....de bonnes notes, (as - auras - aies)
٤- II faut que tu.....du régime.(fais - fais - fasses)
°- Je crois que ce film....intéressant.
                                           (est - soit - être)
                                  أسئلة قاعدة المبنى للمجهول
1 - Ce soir, Mona....reçue par son frère. (est - a été - va être)
۲- L'avion est pris.....le passager.(pour - de - par)
                                        أسئلة منوعة
\ -Je passe ... la poste pour aller au club.
                                                  (chez - par - à)
7 -Il passe ... le mécanicien.
                                              ( par - chez - pour)
" -J'ai fini le devoir .... ma mère.
                                        ( grâce à - à cause de - car)
<sup>2</sup> -Je n'ai pas réussi .... ma faiblesse. ( grâce à - à cause de - car)
• -Il a obtenu ce poste ...... il est intelligent.
                                                        (parce qu' - pour - grâce à)
Y · - J'ai ( mal – du mal – de mal )à la tête.
Y \-J'ai ( mal -du mal - de mal ) à marcher.
YY. J'ai du mal..... conduire la nuit.
                                                            (en - à- sur)
TT-Mahfouz est grand écrivain....il a eu le prix Nobel.(mais-d'ailleurs-grâce à)
                      Yo-Mon père a mal.....dos.
                                                                           (au - à la - aux)
                                                   (égoïste – négligente - absente)
<sup>77</sup>-Ali! Ne sois pas ......
YV- II fait chaud.....il met son manteau,
                                                       (car - pour - pourtant)
^{\uparrow}\lambda-Le train vient d'arriver ......une minute. (dans - depuis - il y a)
<sup>۲۹</sup>-Le réalisateur a tourné ..... les scènes du film.
                                                                (tout - tous - toutes)
"·-J'ai acheté ...... beaux vêtements.
                                                   ( de - du - des)
  1 – Mona est (arrivé – arrivée – arrivées) hier du Caire.
<sup>7</sup> – Mes amis sont ( venus – venues – venue ) hier de Louxor.
" – Elles sont ( parties – partis – parti ) hier pour la France.
1 – La leçon que j'ai ( révisée – révisés – révisées ) était difficile.
Y – C'est Mona, je l'ai ( invitée – invite – invitera ) à la fête.
<sup>▼</sup> – Les pyramides, ils les ont ( visités – visitées – visité ) hier.
<sup>₹</sup> – Ces exercices, je les ai (fait – faites – faits).
• – Combien de romans avez – vous ( écrits – écrites – écrit ) ?
7 – Quelle robe as – tu (choisi – choisis – choisie)?
\vee – Quels romans as – tu ( lu –lues – lus )?
```

(La ^{re}année secondaire) (la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

```
Aujourd'hui Maintenant Toujours
                                                          Quelquefois En ce moment
ظرف زمان + D'habitude Encore Chaque
+ فاعل + Demain Après demain Dans En ۲۰۱۶ J'espère que علامات المستقبل
                    Avant – hier Le mois passé Le mois dernier Il y a + مدة زمنية
Hier علامات الماضي
 B) Fais comme indiqué entre parenthèses:
\ - Le ministre a prononcé un discours.
                                                  ( commence par le mot souligné )
 * un discours a été prononcé par le ministre.
۲- Le match aura lieu à 7h 5.
                                                             (Trouve une question)
 * A quelle heure ( Quand ) aura lieu le match?
<sup>r</sup>- Pardon, je ( se tromper ) le numéro de téléphone.
                                                               (conjugue le verbe)
  *- Pardon, Je me suis trompé le numéro de téléphone.
٤- J'ai vu le match. Ce match a eu lieu au stade du Caire. ( Relie par un pronom relatif )
  * J'ai vu le match qui a eu lieu au stade du Caire.
o- Ali dit à son ami: "Je suis content de te voir chez moi "
                                                     ( Mets la phrase au style indirect )
 *- Ali dit à son ami qu'il est content de le voir chez lui.
\[ - Le policier dit au chauffeur : "Montrez - moi votre permis de conduire "
                                                   ( Mets la phrase au style indirect )
 * - Le policier demande au chauffeur de lui montrer son permis de conduire.

√- tu dois m'écrire des letters.

                                                      (commence par : Il faut que)
 *-Il faut que tu m'écrives des lettres.
\wedge- Je pars à paris pour une semaine.
                                                    ( commence par : Le mois dernier )
 *- Le mois dernier, je suis parti à Paris pour une semaine.
9- On annoncera le résultat demain.
                                                    (commence par : le résutat)
*- Le résultat sera annoncé demain.
\ \cdots - Le ministre a inauguré <u>cette usine.</u> ( Remplace le mots souligné par un pronom personnel)
* - Le ministre l'a inaugurée.
۱۱- Je n'ai rien mangé.
                                                          (Trouve une question.)
*- Qu'est -ce que tu as mangé?.
Y- Fadi dit à Jean :"Je t'invite à assister à la fête de mon succès"
*- Il lui dit......(complète" *- qu'il l'invite à assister à la fête de son succès.
۳- Le voyageur dit au guichetier : Pouvez – vous me réserver un billet 'ème classe ?"
                                             ( Mets la phrase au style indirect )
*- Le voyageur demande au guichetier s'il peut lui réserver un billet Yème classe..
۱٤- Attends – moi à l'aéroport.
                                                       (Commence par: Il faut que)
*-II faut que tu m'attendes à L'aéroport.
\o- Je veux être un grand acteur.
                                                               (trouve une question)
*Que veux- tu devenir au futur?
1 - Ton équipe a gagné son dernier match. Ecris une lettre pour décrire ce match.
                                                                            مداراة فوز
```

Cher ami,

Le Caire, \0/\2/Y\17.

(la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

Je suis très content de t'écrire cette lettre. Comment ça va ? Hier, notre équipe a joué un match formidable. Tous les joueurs étaient en forme. L'entraîneur a mis une bonne stratégie. L'arbitre était juste et ferme. Les supporters étaient contents. On a gagné ⁵/¹ Donne – moi de tes nouvelles A bientôt

مباراة خسارة. ... Ton équipe a perdu son dernier match. lettre pour décrire ce match... مباراة

Le Caire. \@/ \ \ / Y \ \ Y.

Cher ami,

Comment ça va ? Hier, il y avait un grand match entre notre équipe El Zamalek et Al Ahli. Notre équipe a joué un match très mauvais. Tous les joueurs n'étaient pas en forme. L'entraîneur a mis une mauvaise stratégie. L'arbitre était en faveur de l'adversaire. Les supporters n'étaient pas contents. On a perdu \(\frac{1}{1} \). Donne – moi de tes nouvelles . A bientôt

"- imagine le dialogue un policier et le chauffeur dans un accident.

حوار بين رجل البوليس وسائق

- le policier ;- Donne-moi ton permis de conduire.
- le chauffeur;- mon permis de conduire, le voici ?
- le policier;- Tu es le responsable de l'accident?
- le chauffeur;-Responsable! pas moi, c'est lui.
- le policier;- Quelle est- ta vitesse?
- le chauffeur;- à ነ · Km/h.
- Le policier;- Contrôle par radar: ^ · Km/h.
- le chauffeur;- la contravention, c'est combien?
- le policier;- ° · LE.

قحكي عن مرضك لصديقك. Tu étais malade, écris une lettre à ton ami pour raconter ta maladie. تحكى عن مرضك لصديقة

Le Caire, \0/. \(\(\lambda / \cdot \).

Cher ami,

Je suis très content de t'écrire cette lettre. Comment ça va ? La semaine passée, j'étais malade. J'avais de la fièvre. Je suis allé chez le médecin. Je suis resté trois jours à l'hôpital. Maintenant, je vais très bien.Donne – moi de tes nouvelles A bientôt

7 - Ecris un article sur la visite du ministre de l'éducation à ton école :-

La visite du ministre

Hier, le ministre de l'éducation a visité notre école. Il a d'abord rencontré le directeur, ensuite, il a inspecté les classes. Il a prononcé un discours devant

(La ^{re}année secondaire) (la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

les élèves et les professeurs. Il a discuté avec eux les problèmes scolaires. Il a pris le déjeuner avec les élèves. Il est parti au Caire à midi.

V - Ecris un article sur un écrivain

<u>(naissance - études - ouvrages - prix - mort)</u>

Naguib Mahfouz

Naguib Mahfouz est né en 1911. Il est né au Caire. Il a fait ses études à l'université du Caire. Il a écrit environ ° · romans. On a traduit la plupart de ses romans en français. Son chef d'œuvre est la trilogie. Il a obtenu le prix Nobel en 1944. Il est mort en 7.....

^- Ecris un article sur un accident :

Un accident horrible

Hier, J'ai vu un accident horrible. Un taxi a heurté un élève. Cet accident a eu lieu à \text{th. l'accident a eu lieu devant l'école. Le taxi roulait à toute vitesse. Le chauffeur n'a pas respecté le feu rouge. L'élève est mort tout de suite. La police a arrêté le chauffeur.

9- Le reportage.

\- Quel âge avez - vous ?

ما عمرك؟

متی ولدت؟ ? Y- Quand est-ce que vous êtes né

√- Où est-ce que vous êtes né?

أين ولدت؟

أين درست؟ ? ٤- Où avez - vous fait vos études !

a- Aimez-vous la musique?

أتحب الموسيقي؟

ما رياضتك المفضلة؟ ?¬Quel est votre sport préféré

Y- Où est-ce que vous aimez passer vos vacances ?

أين تحب قضاء الأجازة؟

ما أمنياتك؟? ^- Quels sont vos souhaits

1 ·- Un dialogue entre un policier/ un journaliste et un témoin sur un accident:

Le journaliste: Qu'est -ce qui s'est passé?

Le témoin: un taxi a heurté un élève.

Le journaliste: Où est - ce que l'accident a eu lieu ?

Le témoin: Devant l'école.

Le journaliste: Quand est - ce que l'accident a eu lieu ?

Le témoin: A \ \ \ h.

Le journaliste : Comment est - ce que l'accident a eu lieu ?

Le témoin : Le taxi roulait à toute vitesse.

Le journaliste : Qui est le responsable de l'accident ?

Le témoin : Le chauffeur du taxi.

(La reannée secondaire) (la veille de l'examen ۲۰۱۶ .Le Prof ossama Farghali Ali)

Le journaliste : Y a - t - il des victimes ?

Le témoin : Oui, l'élève est mort.

-: Imaginez un dialogue entre un médecin et un malade - ا احوار الطبيب ومريض

- Le malade: Bonjour Docteur!

- Le docteur: Bonjour, qu'est - ce qui ne va pas?

Le malade: J'ai mal à l'estomac.

- Le docteur: Qu'est - ce que tu as pris au déjeuner?

- Le malade: Des poissons.

- Le docteur: Prends ce sirop toutes les [₹] heures.

- Le malade: Pour combien de jours?

- Le docteur: Pour ^r jours.

- Le malade: Merci Docteur!

- Le docteur: De rien, au revoir.

1 Y- Tu as lu une annonce d'une profession, écris au directeur pour demander plus 'informations. '' le salaire , le lieu , les vacances et les horaires'' فرصة عمل

Le Caire,../../....

Cher monsieur,

J'ai lu votre annonce et je voudrais plus d'informations car je suis intéressé par Cet emploi. Le salaire, c'est combien? Quelle est - l'adresse de ce travail? Combien de jours de congé par semaine? Quand commence et finit ce travail?

Recevez toutes mes salutations et au revoir.

des activités scolaires. الأنشطة المدرسية

Notre école organise beaucoup d'activités scolaires. Les élèves participent aux voyages touristiques. L'école organise des tournois sportifs parmi les classes. Il y a aussi des fêtes. L'école fait une exposition d'art chaque année. Le directeur distribue des prix aux élèves.

expressions

- à cause de بسبب: je suis à la maison à cause de ma maladie.
- à côté de:بجانب Ma maison est à côté de la poste. ۲.
- À mon avis:في رايي À mon avis, le buteur est en forme
- avant de:قبل ان je mange avant de sortir. ٤.
- Avoir de la chance: لديه حظ j'ai de la chance pour gagner
- avoir du mal à: ليجد صعوبة في 'ai du mal à faire le devoir. ٦.
- avoir envie de: لديه الرغبة في j'ai envie de manger. ٧.
- Avoir mal: يشعر بألم في j'ai mal à la tête.

(La ^{re}année secondaire) (la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

- maisنولكن: il étudie beaucoup mais il a de mauvaises notes.
- il a battu un record à la natation. يحطم رقم قياسي:١٠.
- ا ا علاوه على ذلك :il a réussi d'ailleurs il est le premier.
- ۱۲. En général:عموما En général, je suis content.
- ١٣. en même temps: في نفس الوقت Il conduit en même temps il parle.
- ۱٤. être content de: يكون مسرور من Je suis content de toi.
- اه. Etre d'accord: يكون موافق Je suis d' d'accord.
- ۱٦. Etre en forme: في كامل اللياقة Mon équipe était en forme
- ۱۷. Faire bien de: یستحسن أن Tu ferais bien de faire du sport.
- ۱۸. Faire la sieste: يعمل قيلولة En été je fais la sieste pour ۲ heures.
- ۱۹. grâce à: بفضل il réussit grâce à son travail.
- ن العكس: je suis fort en français,en anglais par contre je suis faible.
- 🔨. parce que: الأن est absent parce qu'il est malade.
- ۲۲. pendant que: بينما Pendant que je faisais le devoir, mon père est venu.
- ۲۳. Pourtant: المع ذلك Il est fatigué pourtant il travaille.

A) Complétez ces phrases:

\- Le médecin me conseille de(Fai	ire du sport - ne pas fumer)
Y- J'espère que vous	(réussirez à l'examen)
۳- Je n'ai pas le temps de	(bavarder avec toi)
٤- Ma mère est très inquiète à cause de (la maladie de mon frère)
٥- Hier après midi, je (suis allé au club)
٦- L'arbitre n' était pas juste , il(:	a favorisé l'équipe adverse)
V- Notre équipe a bien joué pourtant	(elle a perdu le match)
^- L'équipe a bien joué d'ailleurs	(elle a gagné le match)
۹- Notre équipe n'a pas gagné à cause de(l'arbit	re – la mauvaise stratégie)
۱۰- Notre équipe a gagné parce qu'elle	(était en forme)
۱۱- Après l'accident.il avait	(mal à la jambe)
۱۲- Nous avons gagné le match grâce à	(la bonne stratégie)
۱۳-En général , je (vais au	club le vendredi)
۱٤- A cause du mauvais temps((Je ne vais pas au club)
> °- II faut que tu(fasses ton devoir - viennes à l'h	•
٦- Pour passer un examen, il faut(ا	bien étudier au jour le jour)
۱۸- il fautpour être en bonne santé	(faire du sport)
^۱ ۹-il fautpour gagner le match. (bien s'e i	ntrainer – suivre la stratégie)
	(ralentis quand- même)
۲۱- Aujourd'hui, il fait beau toutefois	
TY-Pour éviter les accident, il faut(re	specter le code la route)
۲٤- Je ne souhaite qu'une chose:(être m	nédecin/ réussir à l'examen)

(La ^{re}année secondaire)

(la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

^ヾ ٥-Notre équipe était démoralisée,	, donc(elle a	perdu le match)	

3- Complétez le dialogue suivant:

Allô, c'est l'hôtel El Nasr?

-

- Je voudrais reserver une chambre s'il vous plaît.
-?
 - Pour deux personnes.
-?
 - Le 27 juin.

B) Traitez un seul sujet (5 pts)

- 1- Écrivez une lettre à un ami français pour l'inviter à visiter l'Égypte. Dites-lui la date et les lieux de visites.
- 2- Écrivez un article pour raconter un accident que vous avez déjà vu en indiquant les circonstances et les conséquences de l'accident.
- 3- Imaginez que vous ferez une interview avec le directeur du lycée. Ecrivez les 5 questions que vous allez lui poser.
- 4- Imaginez un dialogue avec un cinéaste français célèbre qui visite l'Egypte.
- 5- Donnez 5 conseils aux chauffeurs pour éviter les accidents.
- 6- Imaginez un dialogue entre un médecin et un malade qui a de la rougeole.
- 7- Écrivez une lettre au directeur d'une société pour vous informer de l'emploi demandé du secrétaire.
 - ١- الثقة بالله وبالنفس أغلى شئ تحرص عليه في يوم الإمتحان
 - ٢. لكل مجتهد نصيب ، بقدر ما تعبت تنال .
- ٣. الإمتحان يحتاج إلى التركيز لأن مادة اللغة الفرنسية هى مادة المجموع المضمونة جدا مع التركيز
 ١٤. النظام فى ورقة الإمتحان والخط الواضح اهم أشياء تحرص عليها
 - ٥. إجابة كل سؤال في صفحة منفصلة مع ترك مساحة كافية بين الجزيئات وبعضها ولتكن سطر واحد .
 - ٦. مراجعة كل الكلمات قبل تسليم ورقة الإجابة ضرورى جدا .
 - ٧. قراءة كل جزئية أكثر من مرة مع ترجمة ذلك باللغة العربية حتى لا تنسى .
 - ٨. التأكد على حروف الجر والصفات والأدوات وغير ذلك من الاخطاءك الكتابية
 - ٩. لا تنس أنها آخر مرة تدخل فيها إمتحان اللغة الفرنسية
 - ١٠. كتابة رؤوس الأسئلة بخط واضح وكتابة المواقف باللغة العربية ثم الفرنسية .
 - ١١ . إقرأ كل أجزاء الإمتحان لعلك تأخذ كلمة من الوثيقة او اى جملة تحتاج إليها
 - . لا للتسرع لا للهزار لا للتهرب من المسئولية .
 - ١٣. مراجعة تكوين الأسئلة وكتابة كل عنصر مطلوب

(La ^{re}année secondaire)

(la veille de l'examen ۲۰۱٦ .Le Prof ossama Farghali Ali)

١٠. إبدأ في حل كل سؤال في صفحة مستقلة
 ١٠. خلى بالك من الكلمات المترجمة